

# Comprometiendo nuestra *diversidad* por medio de la *Interculturalidad*

Roma, 19 de marzo de 2018

Querida Hermana:

En nombre de la Unión Internacional de las Superiores Generales (UISG), estamos encantadas de invitarla a solicitar la participación en el siguiente programa sobre Interculturalidad. El taller se realizará en la sede de la UISG en Roma las dos últimas semanas de enero de 2019, pero requiere una preparación previa. El objetivo de este programa es ayudar a las congregaciones religiosas a desarrollar su cultural/étnica/diversa nacionalidad y movilidad limitada a una más completa expresión y experiencia de interculturalidad mutuamente enriquecedora tanto dentro de la congregación como en su apostolado/actividad misionera.

En los párrafos que siguen ofrecemos una breve introducción y síntesis. El programa de la UISG está diseñado para preparar un equipo núcleo de cuatro miembros que pueda servir de catalizador y de recursos para guiar sus comunidades a través de este proceso. A su vez, este equipo podría convertirse en recurso de interculturalidad para otras congregaciones en sus regiones. Las plazas son limitadas (aproximadamente 24 congregaciones) pero si piensa que este tema es de interés y deseo para su congregación/instituto, la invito y animo a solicitarlo.

## Contexto:

Las congregaciones/institutos religiosos, por un lado, reconocen el regalo de su multiculturalidad, pero al mismo tiempo, se dan cuenta de que a menudo no logran el ideal de la verdadera interculturalidad en la vida de las comunidades religiosas y sus contextos apostólicos, debido a malentendidos, falta de comunicación y prejuicios sin especificar. Con respecto a lo primero, reconocer e implicar la diversidad cultural afecta a la comprensión y práctica de la promoción vocacional, formación, vida comunitaria, espiritualidad, liderazgo y administración. Las congregaciones religiosas tienen diferentes experiencias para responder a estos desafíos. Sin embargo, muchas, si no la mayoría de las congregaciones religiosas, reconocen la necesidad urgente de desarrollar de modo más claro y más profundamente su intercultural “Cuerpo de Cristo.”

Enfrentar los desafíos de este momento de transición multicultural es un elemento clave y una oportunidad en el proceso continuo de transformación del rostro de la vida religiosa en todo el mundo y de enriquecer y revivir la visión y práctica del carisma de cada congregación religiosa de una manera más apropiada y relevante hoy. Esto, a su vez, puede proporcionar una visión profética aún más importante para la Iglesia y la sociedad en general puesto que la interacción y el compromiso de las diferentes culturas y nacionalidades puede ser una oportunidad para la transformación y el enriquecimiento mutuos.

La preparación adecuada para este proceso, al nivel congregacional más amplio, requiere proporcionar los conocimientos necesarios y desarrollar ciertas habilidades y comportamientos. Sin embargo, esto solo puede lograrse si se acompaña de la motivación necesaria, la espiritualidad y el proceso continuo de “conversión” de



# Comprometiendo nuestra *diversidad* por medio de la *Interculturalidad*

todas las formas de etnocentrismo (por todas las partes). El programa de la UISG proporcionará un marco para la capacitación de equipos con el fin de ayudar a sus congregaciones, y en su caso a otras congregaciones, a avanzar hacia estos objetivos.

## Calendario y preparación para el taller de enero de 2019:

1) La congregación rellena y envía el formulario de solicitud a través de un enlace hasta el 1 de mayo de 2018. La congregación recibirá la notificación de la solicitud.

2) Las congregaciones recibirán formalmente la notificación de su aceptación al programa de la UISG antes del 1 de junio de 2018.

3) Si es aceptada, las congregaciones enviarán los nombres, las direcciones de correo electrónico y la competencia lingüística de los cuatro miembros del equipo antes del 1 de julio de 2018.

El equipo debería estar formado por un miembro del liderazgo, uno del equipo de formación, dos de los cuatro de menos de 50 años (si es posible) y representantes de cuatro nacionalidades o culturas distintas.

Los miembros del equipo deben tener un buen nivel en lengua inglesa, española, italiana o francesa.

4) El 1 de julio se enviarán al equipo las instrucciones para completar un breve estudio de un caso de la congregación y una descripción del camino intercultural realizado por la misma, que se devolverá cumplimentado antes del 3 de septiembre de 2018.

5) A cada uno de los miembros del equipo se le enviarán las instrucciones para completar una breve "Escala de competencia intercultural" (ICS), las herramientas y los materiales, antes del 3 de septiembre de 2018 y deberán cumplimentarse antes del 14 de enero de 2019. Los resultados de la ICS se comunicarán confidencialmente solo individualmente a cada persona.

## Taller de dos semanas:

1) El taller será de lunes a viernes durante dos semanas:

Primera semana: del 21 al 15 enero de 2019

Segunda semana: del 28 de enero al 1 de febrero de 2019

Inicio a las 8,50 y final a las 17,15 cada día

2) El taller se realizará en la sede de la UISG en Piazza di Ponte Sant'Angelo, 28 – 00186 Roma, pero aquí no es posible el alojamiento

3) Cada equipo deberá buscar el alojamiento en sus casas de Roma o a través de la hospitalidad



# Comprometiendo nuestra *diversidad* por medio de la *Interculturalidad*

de otras congregaciones. La UISG puede ayudarles si es necesario.

4) El programa incluirá intervenciones de expertos internacionales en interculturalidad, discusión, narración de historias, oración y Eucaristía, tiempo de trabajo por equipos y momentos de recreación.

5) Habrá traducción simultánea en inglés, español, italiano y francés.

## Importe:

La cuota de inscripción es de 625,00 € por persona. Actualmente estamos buscando el patrocinador del taller para reducir el coste. La inscripción incluye materiales, almuerzo, pausa-café y recepciones, no incluye el alojamiento.

Una vez que se notifica a la Congregación la aceptación del equipo, se solicitará un anticipo para confirmar la participación.

Recuerde que el formulario de solicitud se puede encontrar en línea pulsando [aquí](#).

Si tiene alguna duda, por favor escribe un correo electrónico a [ufficio.segreteria@uisg.org](mailto:ufficio.segreteria@uisg.org) y/o llame a 0039 06 68400238.

¡Gracias por considerar esta oportunidad para abordar este tema crucial en la vida religiosa hoy!

Con agradecimiento,  
El equipo de coordinación

*Roger Schroeder SVD (Presidente)*

*Adriana Mirmalda SSpS*

*Tim Norton SVD*

*Patricia Murray, IBVM*



UNIÓN INTERNACIONAL DE LAS SUPERIORAS GENERALES

Piazza di Ponte S. Angelo, 28 - 00186 Roma

Tel. (39)06.68.400.20 Fax (39)06.68.400.239

E-mail: [ufficio.segreteria@uisg.org](mailto:ufficio.segreteria@uisg.org) - [www.uisg.org](http://www.uisg.org)

